

**Zeitschrift:** Nidwaldner Kalender  
**Herausgeber:** Nidwaldner Kalender  
**Band:** 111 (1970)  
  
**Rubrik:** Verzeichnis der Autobesitzer von Nidwalden und Obwalden

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Der Zugriff auf das Verzeichnis  
der Autobesitzer Nidwaldens bzw.  
Obwaldens ist gesperrt.**

**L'accès au Verzeichnis der  
Autobesitzer Nidwaldens resp.  
Obwaldens est bloqué.**

**Access to the Verzeichnis der  
Autobesitzer Nidwaldens resp.  
Obwaldens is blocked.**



# **Joller**

## **sant. Anlagen**

**Engelbergstr. 26**

**6370 Stans**

**Tel. 84 26 44**



# **Joller**

## **Chem. Reinigung**

## **Waschsalon**

**Engelbergstr. 26**

**6370 Stans**

**Tel. 84 26 44**

# **Fahr- schule**

aller Kategorien

Schnell fördernder Unterricht nach neuester Methode. — Eigenes, besteingerichtetes Theorielokal mit Verkehrstisch. — Günstige Theorie zu Pauschalpreisen zu jeder Tageszeit. — Beste Referenzen und mehrjährige Erfahrung. — Schulwagen



statl. geprüfter Fahrlehrer

Buochserstrasse 9 — Telefon 84 23 31

Für feinsten

## Bratkäse

empfiehlt sich

## Molkerei Flühler Stans

Niederdorf

Telefon 84 13 54

Milchprodukte und Spezereien

## Xaver Stöckli Söhne Malergeschäft Stans

Telefon 84 16 35

empfiehlt sich für

## Maler- und Vergolderarbeiten

Restauration von Bildern und Statuen



Winkelried-Garage

Sämtliche Pneus für Personenwagen, Lastwagen, Landwirtschaftstraktoren usw. kaufen Sie gerade so vorteilhaft wie irgend wo anders bei

## Fritz Niederberger

Spezialpreise für Landwirtschaftstraktoren zum Teil günstiger als durch den Verbandslieferanten. Ein grosses ständiges Lager steht Ihnen zur Verfügung.

## Nierenwärmer

für Damen und Herren

Nieren- und Blasenleiden, Rheuma, Gicht, Ischias, Bandscheibenschäden können damit wirksam bekämpft oder verhütet werden. Guter Wärmeschutz für **Motorrad-** und **Jeep-**fahrer.

## Gummistrümpfe

Marke POREX für **müde Beine** und **Krampf-**adern.

Schmiegsam, weich, in allen Richtungen dehnbar, waschecht, strapazierfähig.

**Apothek  
Stans**

Dr. A. Zelger

Telefon 84 11 19

Rascher Postversand



## Endefinken mit Filz- und Leder- sohlen

Seit Generationen bewährt als bestes Mittel  
gegen kalte Füße

**Flury-Martinelli, Dorfplatz 10, Stans**  
Telefon 84 14 94

## Autospritzwerk A. Christen Stansstad

Telefon 84 34 60

fachgemässe Ausführung aller einschlägigen  
Arbeiten zu mässigen Preisen

## P. Lussy-Filliger

Hostättli, Oberdorf — Telefon 84 21 73  
eidg. dipl. Orthopädie Schuhmachermeister

**Ia Masschuhe** für Unfallfüsse und Invalide  
**Erstklassige Besohlung** für feines Schuhwerk  
**Fuss-Stützen** nach Mass, eine Wohltat für  
schmerzende Füße.

## Vorhänge Stubenwagen Federzeug



## Arnold Businger Stans

Mechanische Schreinerei  
Schmiedgasse 29 / Tel. (041) 84 16 15  
empfiehlt sich für fachgemässe und  
sorgfältige Ausführung sämtlicher  
Arbeiten

## Bäckerei Conditorei H. Käslin «Rössli» Stans

Feinste Backwaren, Kolonialwaren,  
Weine, Tabak etc.

5 % Rabattmarken / Telefon 84 24 16

## Schwestern Frei Weisswaren

**Stans**

Telefon 84 13 43

«Triumph» Hüftgürtel — Büstenhalter  
Fachmännische Beratung  
Scherrer und «Charmor» Wäsche  
Grösste Auswahl

## Speise-Restaurant Sonne

**Ennetbürgen**

Tel. 84 52 28

vorzüglich geführte Küche — reelle Weine  
Mit höflicher Empfehlung

**Fam. Rüedi-Wespi**

## **Für Altstoffsammlungen durch Schulen**

### **J. Twerenbold, Altstoffe und Transporte**

Luzern: Tel. (041) 44 64 73 (G)  
Stansstad: Tel. (041) 84 33 71 (P)

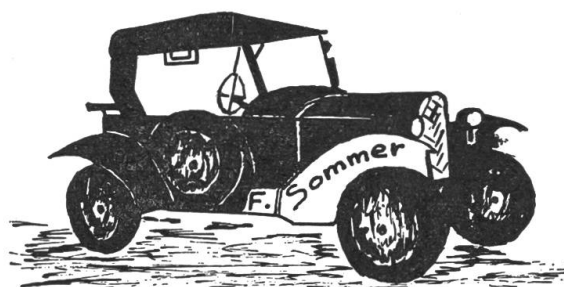
## **Wolf-Garage Wolfenschiessen**

**Ad. Christen** Telefon 84 81 31

Verkauf — Tausch — Reparaturen

Offiz. Austin-Vertretung

Pneu- und BP-Servicestation



## **Autospritzwerk F. Sommer Buochs**

**Ausserdorf**  
Telefon 84 73 58

## **Konditorei zum Rössli Beckenried**

Telefon 84 79 87

empfiehlt sich für auserlesene  
Haus-Spezialitäten

**Familie Lehmann-Kaufmann**



Marken-Uhren  
Certina, Roamer, Glycine  
Bijouterie und Bestecke

**A. Schönbächler**  
**Hergiswil a/ See** Telefon 75 13 29

Auswahl und Qualität in Strümpfe  
Pullover  
Herrenhemden  
Unterwäsche  
Bébéartikel  
Miederwaren bei

**Mathis-Amstutz**  
**Textilien** Telefon 84 59 47  
**6373 Ennetbürgen**

## **Schreiner und Glaserarbeiten**

in erstklassiger Ausführung

**J. Blättler-Wyss Söhne**  
**Schreinerei**  
**Hergiswil am See**

Telefon 75 12 12



Stewi Wäscheschirme  
Stewi Libellen  
Stewi Wäscheschienen  
Stewi Teppichklopfstangen

## **Eisenhandlung Nöpflin Wolfenschiessen**

Telefon 84 81 53

## **Ausgesuchte feinste Spezialitäten aus der**



Stansstaderstrasse Telefon 84 11 85

Am Dorfplatz Telefon 84 41 85

## **autospenglerei wilh. schmidig 6383 dallenwil**

telefon (041) 84 10 24

**reparaturen  
abänderungen  
neuanfertigungen**

Hans Duss  
6374 Buochs NW  
Tel. 041/84 74 42



Hoch- und Tiefbau  
seit 1957  
Generalunternehmung  
mit eigenem  
Architektur-Büro  
Bauland für  
alle Ansprüche

## Behörden

**Bundesrat:** Dr. h.c. Ludwig von Moos (Sachseln 1910), Justiz- und Polizeidepartement; Dr. Willy Spühler (Zürich 1902), Politisches Departement; Prof. Dr. Hanspeter Tschudi (Basel 1913), Departement des Innern; Dr. h.c. Hans Schaffner (Gränichen 1908), Volkswirtschaftsdepartement; Roger Bonvin (Sitten 1907), Verkehrs- und Energiewirtschaftsdep.; Rudolf Gnägi (Schwadernau 1917), Militärdepartement; Nello Celio (Quinto 1914), Finanz- und Zolldepartement.

### NIDWALDEN

**Ständerat:** Dr. Ed. Amstad, Beckenried.

**Nationalrat:** August Albrecht, Buochs

**Regierungsrat:** Walter Vokinger, Landammann (Stans 1906), Polizei; Dr. med. vet. Alfred Gräni, Landesstatthalter (Stans 1907), Volkswirtschaft; August Albrecht (Buochs 1907), Bau, Energie, Verkehr; Adolf von Matt (Stans 1909), Finanzen; Norbert Zumbühl (Wolfenschiessen 1919), Erziehung und Inneres; Dr. iur. Eduard Amstad (Beckenried 1922), Justiz, Vormundschaft; August Keiser (Hergiswil 1925), Sanität, Fürsorge; Adolf Würsch (Emmetten 1913), Land- und Forstwirtschaft; German Murer (Beckenried 1915), Militär.

**Obergericht:** Dr. J. Gander, Stans (Präsident), A. Zumbühl, Wolfenschiessen, P. Niederberger, Oberdorf, Dr. A. Sigg, Hergiswil, O. Amstad, Beckenried, J. Amstutz, Obbürgen, E. Achermann, Buochs, J. Niederberger, Dallenwil, Dr. A. Bircher, Stans, M. Achermann, Stans.

**Kantonsgericht:** Lic. iur. W. Käslin, Beckenried (Präsident), E. Müller, Hergiswil, E. Wyss, Stans, W. Odermatt, Obbürgen, H.J. Fuchs, Buochs, W. Scheuber, Ennetbürgen, L. Odermatt, Ennetmoos, L. Zelger, Stans, W. Mathis, Wolfenschiessen.

**Strafgericht:** R. Blättler, Hergiswil (Präsident), Dr. W. Zuber, Hergiswil, H. Hitz, Stansstad, P.J. Schallberger, Ennetmoos, Dr. A. Zelger, Stans, M. Odermatt, Stans.

**Verwaltungsgericht:** Dr. H. Stöckli, Hergiswil (Präsident), E. Schallberger, Ennetmoos, H. Marugg, Buochs, J. Achermann, Buochs, W. Niederberger, Wolfenschiessen, S. Odermatt, Oberdorf, P. Zimmermann, Beckenried, H. Schmid, Stans.

**Landrat:** W. Zimmermann, Ennetmoos (Präsident), B. Leuthold, Stans (Vizepräsident).

**Stans:** E. Engelberger, Dr. J. Balbi, P. Waser, P. Christen, B. Leuthold, A. Businger, A. Businger, R. Scheuber, R. Wagner, W. Plüss, G. Wa-

ser, X. Amrein. **Ennetmoos:** W. Zimmermann, M. Gut, J. Barmettler. **Dallenwil:** A. Kesseli, W. Niederberger, W. Odermatt. **Stansstad:** J. Hermann, W. Waser, E. Lussi, W. Durrer, W. Z'Rotz. **Oberdorf:** A. Christen, A. Odermatt, A. Rohrer, H. Kayser. **Buochs:** J. Bucher, W. Hauser, O. Wyrsh, O. Baumgartner, H. Schneider, J. Barmettler, J. Huser. **Ennetbürgen:** E. Hug, R. Achermann, J. Frank, F. Mathis, J. Mathis. **Wolfenschiessen:** A. Waser, F. Zumbühl, E. Näpflin, G. Näpflin. **Beckenried:** O. Gander, A. Käslin, H. Murer, V. Slongo, F. Huber. **Hergiswil:** E. Trutmann, A. Ramseyer, R. Blättler, V. Guidali, H. Kaufmann, J. Hug, A. Durrer, K. Thalmann, Dr. N. Bischof, H. Marzer. **Emmetten:** K. Achermann, K. Leiser.

### OBWALDEN

**Nationalrat:** Hans Gasser, Lungern

**Ständerat:** Dr. Gotthard Odermatt, Sarnen

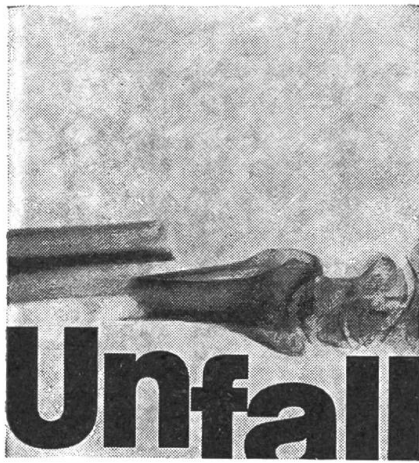
**Regierungsrat:** Arnold Durrer, Landammann (Giswil 1910) Baudepartement; Leo von Wyl, Landesstatthalter (Sarnen 1903), Land- und Forstwirtschaftsdepartement; Christian Dillier (Sarnen 1904), Finanzdepartement; Dr. iur. Ignaz Britschgi (Sarnen 1919), Erziehungsdepartement; Hermann Wallimann (Alpnach 1920), Militär- und Polizeidepartement; Dr. Emil Blättler (Kerns 1903) Gemeinde- und Fürsorgedepartement sowie Gewerbedepartement; Oskar Imfeld (Lungern 1913), Justizdepartement.

**Obergericht:** Dr. iur. C. Arquint, Sachseln (Präsident). W. Junker, Alpnach (Vizepräsident), X. Omlin, Sachseln, W. Bucher, Kerns, H. Heuberger, Alpnach.

**Kantonsgericht:** Dr. iur. F. Durrer, Alpnach (Präsident), F. Müller, Sachseln (Vizepräsident), K. Bucher, Kerns, H. Ming, Lungern, J. Flüeler, Alpnach.

**Kantonsrat:** A. von Wyl, Kägiswil (Präsident), J. Schälín, Flüeli (Vizepräsident).

**Sarnen:** A. von Wyl, J. Kiser, Dr. iur. J. Dillier, W. Zumstein, Dr. iur. E. Kathriner, W. Hopfan, K. Röthlin, A. Durrer, H. Burch, C. Diethelm, J. Britschgi. **Kerns:** A. Ettlin, O. von Rotz, W. Röthlin, A. von Deschwanden, F. Ettlin, Dr. E. Blättler. **Sachseln:** A. Omlin, J. Schälín, J. Rohrer, W. Spichtig, E. Reinhard. **Alpnach:** J. Blättler, A. Durrer, K. Langensand, N. Wallimann, H. Durrer. **Giswil:** A. von Ah, A. Wolfisberg, J. Berchtold, H. Berchtold. **Lungern:** P. Imfeld, J. Gasser, K. Vogler. **Engelberg:** H. Matter, N. Cattani, A. Amstutz, W. Barmettler.



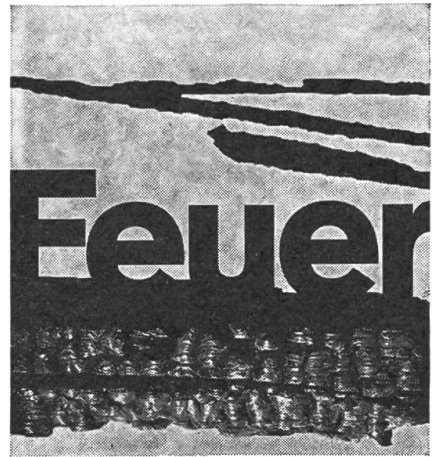
Für diesen Fall —

die **Neuenburger**



Für diesen Fall — die

**Neuenburger Versicherungen**



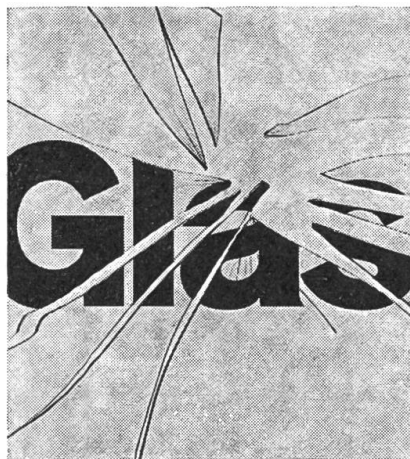
Für diesen Fall —

die **Neuenburger**



Für diesen Fall —

die **Neuenburger**



Für diesen Fall —

die **Neuenburger**



Für diesen Fall — die

**Neuenburger Versicherungen**

**Seit über 100 Jahren  
Neuenburger  
Generalagentur Stans  
Jules Bättig**

Telefon 84 21 04

Hans Jakober, Inspektor, Sachseln  
Telefon 85 20 86

Alfred Christen, Inspektor, Stansstad  
Telefon 84 29 84



# **Sattler-Tapezierer- Geschäft Gebr. Ad. & Ant. Murer Beckenried**

Telefon (041) 84 57 53

## **Aussteuern**

Betten, Polstermöbel, Vorhänge  
Rosshaar- und Einlagematratzen  
Teppiche, Reiseartikel, Schirme

Bodenbeläge:

Linoleum  
Plastoflor  
Sucoflor  
Spanntepiche

# **GG**

**Garage  
Gregor Gut  
Dallenwil**

Telefon (041) 84 42 44



offiz. Vertretung



Massey-Ferguson - offiz. Vertretung



Service-Station

**HOCH** und  
**A. POLI** Bau  
HERGISWIL am SEE

Telefon 75 15 08

Neubauten — Umbauten — Reparaturen

# **Walter Niederberger Dallenwil**

Telefon 84 23 73

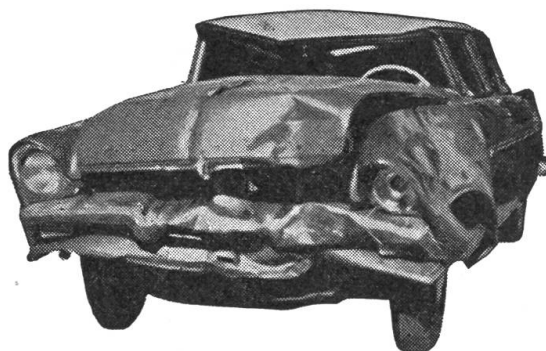
**Sanitäre Anlagen  
Schlosserei  
Zentralheizungen  
Ölfeuerungen**

# **GUIDALI**

**Hoch- & Tiefbau AG  
Hergiswil am See**

Telefon 75 11 25

Hoch- und Tiefbauarbeiten  
Verkauf von Baumaterialien  
Kundenarbeiten



**Auto-  
Spenglerei  
Max Wirth**

**Stansstad  
Telefon 84 21 72**

**Parketterie  
Sägewerk  
Schreinerei**

**Gebr. Bissig  
Grafenort**

Telefon (041) 84 81 06

Prompte und leistungsfähige Lieferung  
an Private und Baugeschäfte  
Verlangen Sie unverbindliche Offerte!

**Verkauf von Brennholz**



**Josef Bünter & Sohn  
Fensterfabrik**

Schreinerei und Sägerei

**Büren**

Telefon 84 14 06

## Sämtliche Sorten Käse

in prima Qualität

**Pasteurisierte Milch,  
Rahm, Butter  
Joghurt auch im Winter**

5 % Rabattmarken auf alle

## Spezereien



Telefon 84 15 49



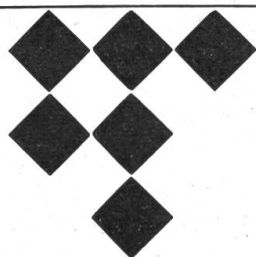
**Das Haus für feine Fleisch- und  
Wurstwaren empfiehlt sich bestens**

Stans

Telefon 84 14 38

Stansstad

Telefon 84 16 17



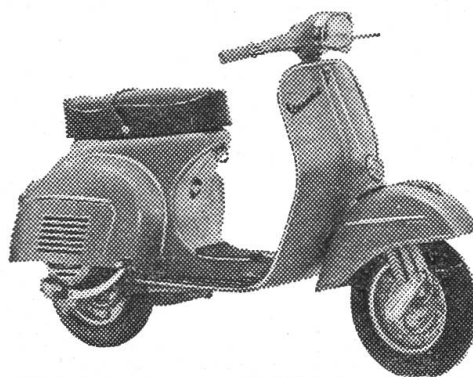
**Adalbert Rossi Stans**

Telefon 84 11 08

**Spezialgeschäft  
für Boden- und  
Wandplattenbeläge**

Keramische Beläge, Mosaikarbeiten und  
Treppenbeläge aus Marmorsplitterplatten

## Verkauf-Service-Reparaturen



**Immer gute Occasionen  
Tausch und Teilzahlungen**

Im Fachgeschäft mit der prompten  
Bedienung und Beratung

**Gebr. Wermelinger  
Horw**

☎ 041 - 41 12 59

BP-Tankstelle



## **Bau-Spenglerei**

Fachgerechte Ausführung  
sämtlicher Spenglerarbeiten

**Blechbedachungen  
Blitzschutzanlagen**



**Stans**

Telefon 84 20 36 oder 84 11 10



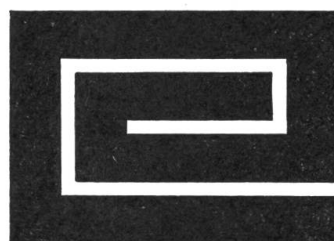
**Bau- und  
Möbelschreinerei  
Stans**

Buochserstr. 22      Tel. 84 12 61

Kücheneinrichtungen  
Innenausbau  
Wohnungsausstattungen  
Schaufenstereinrichtungen  
Glaserarbeiten

**Rathausbäckerei  
A. Büeler Stans**

**Feine Backwaren  
Stop-Lebens-  
mittel**



**A. Lussy AG**

Stans      Ø 041 - 84 13 58  
Stansstad      Ø 041 - 84 15 79  
Dallenwil      Ø 041 - 84 10 12

Elektro-Installationen  
Telefon-Anlagen  
Reparaturen

Projektierung von  
Elektro-Installationsarbeiten

Verkauf von sämtlichen  
Beleuchtungskörpern und Apparaten

## Das Fachgeschäft am Dorfplatz

empfiehlt sich für:

- Drogen
- Kinderpflegemittel
- Farben, Lacke, Pinsel etc.
- Weine Spirituosen
- Garten- und Feldsämereien
- Tierheilmittel

DORFPLATZDROGERIE — LEBENSMITTEL



*Durrer*

6370 STANS  
TEL. 041 84 11 50

Prompter Postversand!

## Josef Businger Malergeschäft Stans

empfiehlt sich für Maler- und  
Tapeziererarbeiten

Langmattring / Telefon 84 21 05



## Clemens Christen Bauunternehmung Stans

Telefon 84 15 54

## Kreuz- Bäckerei Stans

Feine Backwaren  
Lebensmittel

Sämtliche Rauchwaren und  
Zeitschriften im Kreuzkiosk

Tel. 84 14 64

## **RUSTICA**

Cafeteria & Discotheque

Ihr Treffpunkt

- ▶ mit Ihren Freunden
- ▶ mit Ihren Kunden
- ▶ mit Ihren Bekannten

beim vorzüglichen

Beckenried — direkt am See

## **Höfli Metzg Stans**

empfiehlt sich für

**la Fleisch- und Wurstwaren**

Reelle Bedienung

**E. Ehrensperger**

**E. Kreienbühl + Co AG**  
**Clichés - Offsetfilme**  
**Luzern**

## **Josef Scheuber Malergeschäft Stans**

Bau- und Möbelmalerei

Schriften, Dekorationen

Tapezierer-Arbeiten

Sorgfältige Ausführung bei günstiger  
Berechnung

Telefon 84 11 96



## Werkzeug

für Beruf und Landwirtschaft

**Eisenhandlung Näpflin  
Wolfenschiessen**

Telefon 84 81 53

## Mineralwasser

sowie sämtliche Frucht- und Traubensäfte,  
Apfelsäfte, in- und ausländische Heilwasser,  
ausländische Biere sowie die beliebten

**Orange Frutta  
Grape Frutta  
Bitter Lemon  
Hawaïia Ananas**

liefert prompt:

**Tel. 84 24 45**

**Peter Mathis, Stans**

Langmattring 42  
Depot VON VIVIS & CIE. AG.

**A. Fiabane-Röllin  
Stans  
Metzgerei  
Wursterei**



Empfehle mich der werten Bevölkerung  
von Stans und Umgebung aufs beste

**Bäckerei  
Konditorei  
Lebensmittel**

*Odermatt*

**Stans**      Telefon 84 13 71  
Stansstaderstrasse 11  
Bahnhofstrasse 10

Meine Spezialitäten:

**Nusskuchen  
Stanserli  
Mandelfische**

in der netten Geschenckpackung  
immer sehr beliebt



Wir danken Ihnen für Ihr Zutrauen und empfehlen uns für

**Kolonialwaren  
Touristenproviant  
prima Weine**

**Fam. Sepp Odermatt-Odermatt  
Stans-Oberdorf**

Telefon 84 14 16

**Hans Achermann  
Uhrmacher  
Stans**

Uhren Bijouterie Bestecke  
Trauringe  
Sorgfältige Bedienung  
Eigene Reparaturwerkstätte  
Telefon 84 24 37  
Stansstaderstrasse 8



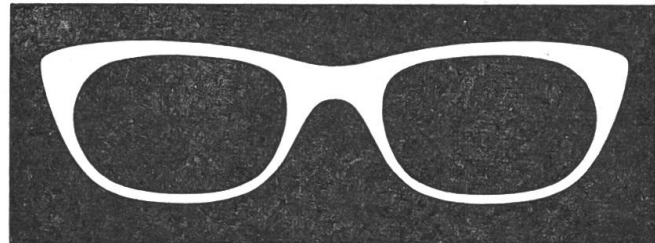
Einzigster Augentoptiker in Nidwalden  
**Brillengläser-Kontrolle** gratis bei:

**In Brillen-Sachen,  
lass Käslin machen!**

**Stans**

Engelbergstrasse 1, Telefon 84 25 74

**Brillen-Käslin**



**L. ZELGER WEINHANDLUNG STANS**

☎ 84 12 10

Wollen Sie Wein  
bestellen,  
wählen Sie einfach  
**84 12 10**

Verlangen Sie die Preisliste

**Stall- und Silobedarf AG**  
**6362 Stansstad, Zielmatte 3**

Telefon 041/ 84 15 50

ab April 1970 Tel. 61 15 50

**Stalleinrichtungen**

für Vieh- und Schweineställe

**Stallbedarfsartikel**

und Tierzuchtgeräte

**Grünfuttersilos** — alle Sorten, Silo-  
zubehör, Schalungsvermietungen

# STALLAG Stansstad



**Installation d'étables** pour le bétail  
et d'étables à porcs

**Articles d'étables** et  
appareils pour l'élevage du bétail

**Silos pour le fourrage vert** —  
tous genres, location de coffrages,  
accessoires pour silos



**schreinerei  
innenausbau**

**telefon 041/ 75 1160**  
**hergiswil a/ see**

## Gasthaus Rozloch bei Stansstad

Direkt am Alpnachersee      Telefon 84 22 62      Parkplätze

Neues, modernes Seerestaurant

Lokalitäten für Hochzeiten und Anlässe

Reichhaltige Menus — Fischspezialitäten

Vollautomatische Kegelbahn

Im Sommer jeden Freitagabend Tanz

Mit höflicher Empfehlung

**Fam. Schmid**



## Heizungsanlagen

aller Grössen, Warmwasseraufbe-  
reitungen, Warmluftheizungen,  
Lüftungsanlagen, Oelfeuerungen  
wenden Sie sich an das einhei-  
mische Fachgeschäft mit eigenem  
technischen Büro. Kulanter  
Service. 6 Jahre Referenzen

**Olfred Rhein-Würsch**

Heizungstechniker, Gerwihus,  
**6362 Stansstad, Tel. 041/84 26 66**

# **Gebr. Schenk Buochs**

Hinterdorf — Telefon 84 51 58/84 59 00

**Sanitäre Installationen — Schlosserei  
Zentralheizungen — Oelfeuerungen**

Empfehlen sich zur Übernahme sämtlicher  
in ihr Fach einschlagenden Arbeiten  
Mässige Preise — Prompte Bedienung

Eine gepflegte Auswahl in sämtlicher

## **Damen- und Mädchen-Konfektion**

zu führen, erachten wir als Verpflichtung,  
um Ihnen besser dienen zu können.

Auch Herren-Hemden, Pullovers,  
Unterwäsche und alle Kinder-Artikel  
wählen Sie vorteilhaft bei

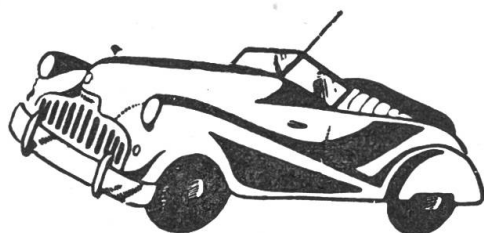
**Modehaus Buochs**

Telefon 84 55 19

## **Aktiengesellschaft Franz Murer, Beckenried**

Telefon  
Büro (041) 84 52 19/84 54 55  
ausser Geschäftszeit 84 54 04  
Werkplatz 84 53 67

**Hoch- und  
Tiefbauunternehmung  
Baumaterialien  
Rammarbeiten**



**Armin Blum**

**Autospitzerei  
Hergiswil am See**

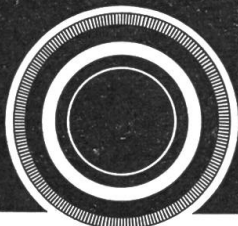
Telefon (041) 75 14 54



# Otto Hermann      Stansstad

## Bäckerei-Conditorei-Tea Room

Kinder-Mini-Autobahn  
schöne Gartenanlage  
und Parkplätze  
Farbfernsehen  
Telefon 84 12 68

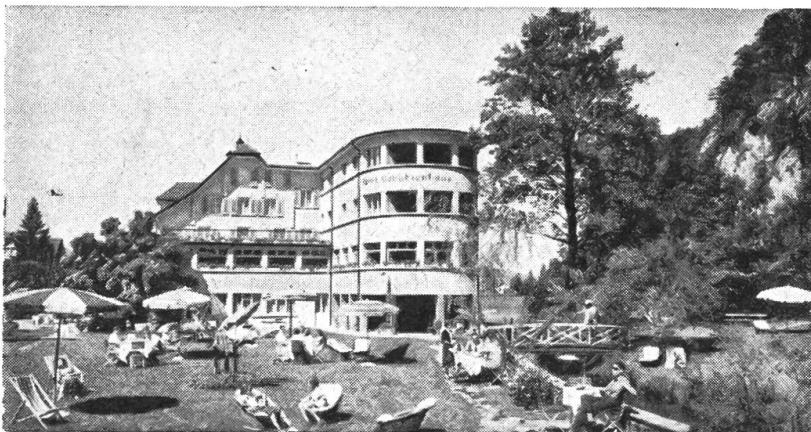


**PNEU  
SERVICE  
LUZERN**

MODERNSTES PNEUHAUS · PNEUS ALLER MARKEN  
MONTAGEABTEILUNG FÜR SÄMTLICHE FAHRZEUGE  
RADAUSWUCHTSERVICE FÜR P.W. CARS UND LASTWAGEN  
LENKUNGSGEOMETRIE FÜR ALLE WAGEN  
GRATIS RADSPURTEST  
BP-SERVICE STATIONEN IN LUZERN UND MEGGEN

**W. BAUMANN & CO**

LUZERN, ☎ 23 30 51, Meggen: ☎ 37 16 92, Zug: ☎ 21 95 40



**Hotel-Restaurant**

### **Schützenhaus Stansstad**

Die traditionelle Gast-  
stätte empfiehlt sich für  
Hochzeiten, Familien-  
feste, Konferenzen.  
Räume für 10–120 Per-  
sonen.

**Fam. R. Näpflin**  
(041) 84 13 55

## **Albert May & Co. AG**

### **Beckenried Bodenbeläge**

Das Fachgeschäft für neuzeitliche Bodenbeläge  
wie: Plastic-, Filzbeläge sowie Linol-Böden und  
Spannteppiche, Plasticwandbeläge  
Verlangen Sie bei Bedarf unsere Offerte  
Telefon (041) 84 55 56 / Privat: 84 58 18



# Odermatt & Zimmermann Landmaschinen und Fahrzeugbau 6374 Buochs

Telefon 84 55 44

Wir bieten der Landwirtschaft eine Vielfalt von Landmaschinen:

- TIGER-Transporter in 2 Grössen von 12–25 PS. IMA geprüft
  - AGRAR und REFORM Landmaschinen, Agrar und Reform Selbstfahrladewagen
  - Ladewagen für Traktoren in verschiedenen Grössen
  - Rasen- und Motormäher in diversen Typen
  - Kompl. Jaucheverschlauchungsanlagen
  - Saug- und Druckfässer
  - Vespa Motorroller und Service
  - TOTAL Bezintank und Service-Station
  - Reparatur-Werkstätte für alle Landmaschinen und Motoren
- Unverbindliche Offerten bei bestmöglichen Konditionen.



**Paul Odermatt** Inspektor  
Bahnhofstrasse 15  
6370 Stans

Telefon 84 17 71

Emil Lischer, Generalagentur, Hirschmattstr. 1, Luzern

## W. Hasler, Schiff- und Bootsbau, Rotzloch

Stansstad

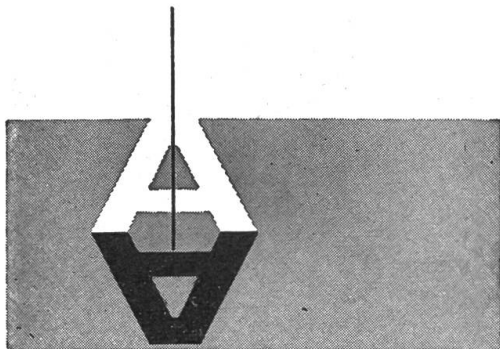
Telefon 84 13 10

**Motorlastschiffe**

**Ruderboote**

**Badeboote**

**Fischerschiffe in jeder Bauart und Form  
Ausführungen in Stahl und Holz**



Hochbauarbeiten  
Tiefbauarbeiten  
Strassenbau  
Baggerarbeiten  
Reparaturen  
Baumaterialhandel

**Achermann AG**

**Buochs**

Telefon 84 57 91 / 84 55 06



## **Seilbahnbau Schlosserei Stahlbau**

liefert und empfiehlt sich für:

- Erstellung, Revision, Umbau oder Vermietung von Seilbahnen aller Art
  - LEITNER Ski- und Sessellifte
  - Sämtliches Seilbahnmaterial
  - Eisenkonstruktionen, Reparaturen, Schweissarbeiten
- Unverbindliche Beratung:



**R. Niederberger Söhne AG**  
**6383 Dallenwil**

Telefon (041) 84 33 84

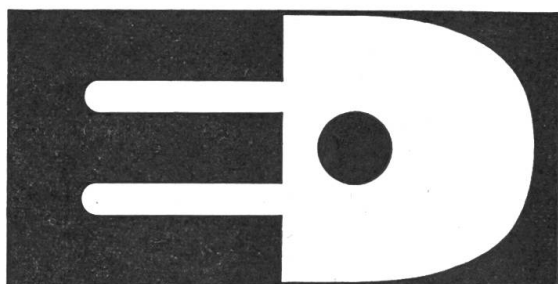
# **Ad. Zimmermann Bauunternehmung**



empfiehlt sich für sämtliche Baumeisterarbeiten

## **6373 Ennetbürgen**

Telefon (041) 84 54 33



Elektrische Installationen  
Telefonanlagen  
Reparaturen  
Apparate  
Beleuchtungskörper

alles vom Fachgeschäft

## **Deschwanden & Co. Buochs**

Tel. 84 60 60

# R. Nöpflin Beckenried

Telefon 84 53 18



**Chaletbau**

**Schreinerei**

**Zimmerei**

Neu-, Um- und Aufbauten jeder Art

Übernahme **schlüsselfertiger** Bauten unter billigster Berechnung

## 25 Jahre Treuhand- und Verwaltungsbureau Lengweiler

6052 Hergiswil am See

## 10 Jahre Alpina Treuhand AG

6052 Hergiswil am See

Buchführungen  
Fremdwährungsbuchhaltungen  
Abschlüsse und Bilanzen  
Gesellschaftsgründungen  
Kontrollstellmandate  
Revisionen  
Gesellschaftsdomizile  
Vermögensverwaltungen

Steuerberatung  
Steuer-Deklarationen und  
Rekurse  
Abrechnungen AHV und Wust  
Immobilien  
Erbschaftsangelegenheiten  
Teilungen  
Inkasso

25 Jahre Erfahrung und qualifizierte freundliche Mitarbeiter

Telefon: Hergiswil 75 14 30 und 75 19 95

Privat: Ennetbürgen 84 69 55



## Anregungen kosten nichts!

Bei uns werden Sie fachkundig (und natürlich völlig unverbindlich) beraten. Lassen Sie sich bitte bei Ihrem Besuch die zauberhaften Gardisette-Gardinen in einem modernen Vorwahlsystem vorführen und fragen Sie auch nach dem Gardinenbuch, das eine Fülle europäischer Dekorationsbeispiele enthält!

**Gardisette®**

**Moritz Odermatt**

Chalet Rita Telefon 84 17 25

**6362 Stansstad**

neue Nr. ab 1. 4. 1970 61 17 25

Spezial-Haus  
für Vorhänge  
Komplette  
Aussteuern  
Neu- und  
Umarbeiten  
von Polster-  
möbeln



Für feine Tellergerichte,  
Zabigplättli, Coupes  
empfiehlt sich

**Fam. Rosset-von Deschwanden**  
**Café Antique**  
Bürgenstockstrasse  
Stansstad, Tel. 84 22 13



# Beny Christen Buochs

**Eidg. konz. Elektrofachgeschäft**

**Ennetbürgerstr.      Telefon 84 58 80**

Waschmaschinen, Kühlschränke, Tiefkühltruhen, Kochherde etc.

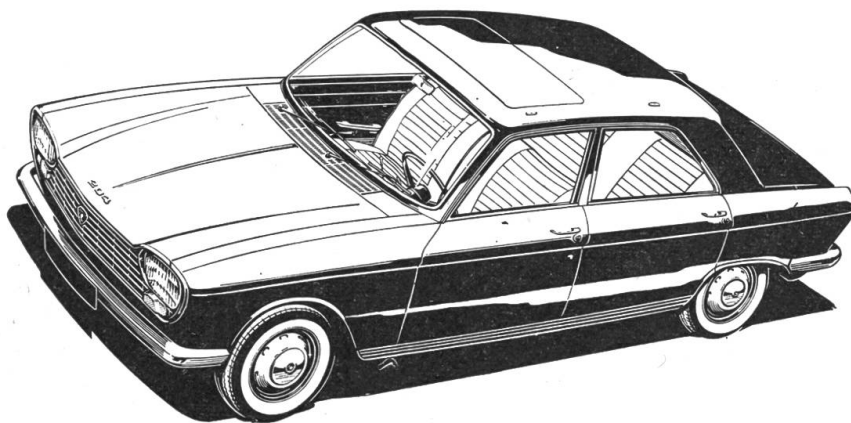
Grosse Auswahl an Beleuchtungskörpern und elektrischen Kleinapparaten, Haushalt- und Geschenkartikel.

Sorgfältige und fachgemässe Ausführung sämtlicher Elektro-Installationen, Telefon-Anlagen. Prompter Reparaturservice.

Lassen Sie sich im Fachgeschäft beraten



# PEUGEOT



# 504

Der neue Reisewagen  
für die Strassen Europas



## Garage A. Gabriel

Offiz. Vertretung

Modernst eingerichtete Service- und Reparaturwerkstätte

## Beckenried

Telefon 84 52 62



Teppiche  
 Vorhänge  
 Bodenbeläge  
 Möbel  
 Polstermöbel  
 Gartenmöbel  
 Bettwaren  
 Kinderwagen  
 Lederwaren  
 Sonnenstoren  
 Lamellenstoren  
 Wagenblachen

Telefon 84 13 59



## Ersparniskasse Nidwalden

Hauptsitz:	Stans	PC 60 - 157	Telefon 84 26 12
Filiale:	Hergiswil	PC 60 - 19858	Telefon 75 19 76

Gegründet 1827 als gemeinnützige Genossenschaft  
 1968: Bilanzsumme: 75 Mio Fr. — Reserven 4,6 Mio





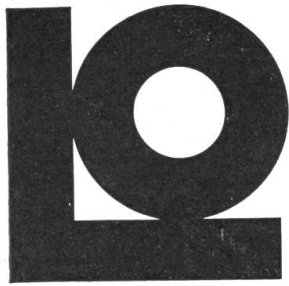
## Das Spezialgeschäft für Getränke

Mineral- und Süssgetränke  
Obstsäfte  
Weine  
Spirituosen  
Bier



## Roman Lussi, Stans Bildhauer- und Grabsteingeschäft

Turmatt 5 — Telefon (041) 84 15 42  
Steinarbeiten in allen Natursteinarten — Renovationen



Otto Leuthold-Keller 6370 Stans

Stansstaderstrasse 14  
Telefon 84 16 48  
Postcheck 60 - 192 38

Eisenwaren  
Werkzeuge  
Haushaltartikel  
Waffen  
Munition



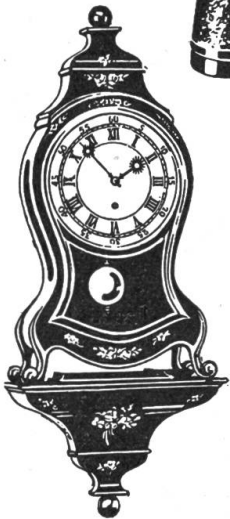
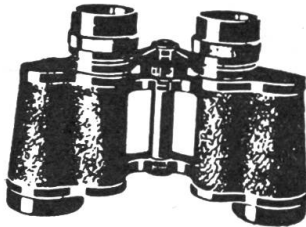
## Das Modehaus Für die Dame alles unter einem Dach

Damen- und  
Herrenmode  
Stoffe, Wäsche  
Weisswaren

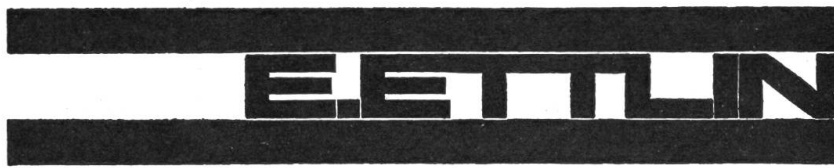
**furger**

Inhaber:  
Fritz Wandeler  
Stans  
Tel. 041 84 11 60

Seit über 30 Jahren  
bietet Ihnen der  
Fachmann Gewähr für  
eine einwandfreie  
Beratung, wenn es sich  
um den Kauf von  
Brillen,  
optischen Geräten,  
Uhren  
oder Schmuck  
handelt.



Uhrmacher und Optiker  
Dorfplatz Stans, Telefon 84 14 36



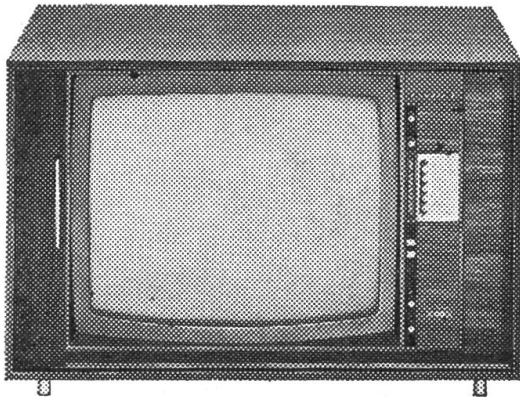
**Wohnungseinrichtungen  
Traditionelle und moderne  
Möbel**

**Ihren Wünschen und den  
räumlichen Massen  
entsprechend**

**Seriöse Bedienung  
bescheiden im Preis**

**Ed. Ettlin & Sohn Stans  
Möbelwerkstätte  
Möbelhandlung  
Stansstaderstrasse 44, 46**

# Farbfernsehgeräte



MEDIATOR

bringen die weite Welt  
in Ihr Heim  
farbig, unverfälscht,  
naturgetreu

Fernsehgeräte  
Heim- und  
Transistorenradio  
Tonbandgeräte  
Plattenspieler  
Stereoanlagen  
Lautsprecheranlagen  
Antennenanlagen  
Reparaturen  
Schallplatten  
Tonbänder

BB = zahle bequem bei Büchel-Binkert; günstige Abzahlungsbedingungen

**büchel  
binkert**

## Stans

Engelbergstr. 31

Telefon 84 14 28

## Ennetbürgen

Schulhausstrasse

Telefon 84 59 55





# Dem neuen SCHILTER-Ladewagen ist keine Arbeit zuviel

Der selbstfahrende SCHILTER-Ladewagen ist vielseitig und leistungsfähig: das typische Mehrzweck-Fahrzeug für den fortschrittlichen Bauernhof.

## Was leistet er?

40-PS-Dieselmotor. Eingrasen, silieren, heuen, emden. Transporte bis 2,5 t Nutzlast. Mistzetten, Jauche ausführen usw. Eingebaute, normalisierte Zapfwelle mit grosser Leistung.

## Was bietet er Besonderes?

Kompakt, kräftig und doch elegant. Sinnvoll konstruiert: Motor hinten, Futteraufnahme

vor den Vorderrädern, also günstige Belastung der Räder und kein Verschmutzen des Futters mehr. Unübertrefflich wendig und hangsicher.

**Der SCHILTER-Ladewagen gehört auf den fortschrittlichen Bauernhof. Verlangen Sie Prospekt oder Gratis-Vorführung!**

**Jetzt sofort ab Lager lieferbar!**

Schilter & Co.  
Maschinenfabrik  
6370 Stans  
Telefon 041 / 84 1644 oder 84 2483

Bitte ausschneiden und senden an:

# SCHILTER

Maschinenfabrik, 6370 Stans

☐ Senden Sie mir unverbindlich Prospekte und Preislisten über das Schilter-Ladewagenprogramm

Coupon

☐ Ich interessiere mich für eine Gratis-Vorführung des Schilter-Ladewagens  
(Zutreffendes ☐ ankreuzen)

Name: \_\_\_\_\_

Vorname: \_\_\_\_\_

Postleitzahl/Ort: \_\_\_\_\_ N /

## Alles zur Pflege Ihres Wagens!

**Holts** «Do it yourself» **Autoreparatur** und **Pflegemittel**.

Für Lackschäden **Original-Autofarben** aus der praktischen Sprühdose. Erhältlich in vielen hundert verschiedenen Farbtönen.

Dorfplatzdrogerie-Lebensmittel

### Durrer Stans

Telefon 84 11 50      Prompter Postversand

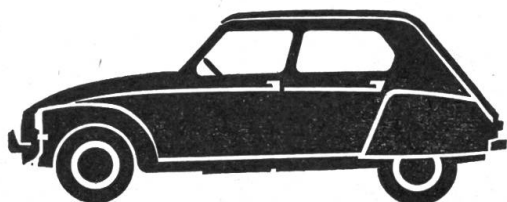
## Alfred Christen Stans

empfiehlt sich für  
neuezeitliche Ladeneinrichtungen  
Lieferungen von Möbeln aller Art  
Innenausbau — Kunstharzküchen  
Seriöse Beratung — Mässige Preise



**Bau- und  
Möbelschreinerei  
Ladenbau**

Tel. (041) 84 12 22



### Total-Garage Niederberger + Flury 6370 Stans

Tottikonstrasse 62, Tel. (041) 84 16 03

offizielle Vertretung

### CITROEN - DATSUN

## Josef Dober Molkerei Stans

Milch

Butter

Rahm

Käse

Delikatesskäse

Lebensmittel

# Marktverzeichnis für das Jahr 1970

**Erklärung der Abkürzungen:** W = Warenmarkt; V = Vieh-, Pf = Pferde-, S = Schweine-, Schfe = Schafe-, Klbr = Kälber-, grV = Hauptviehmarkt; Vg = Viehausstellung und Viehmarkt; Klv = Kleinvieh-; KlvS = speziell Schweinemarkt; M = Landwirtschaftliche Maschinen.

## Kanton Nidwalden:

Stans: WV 15. April; 11. November  
Wil: VKlv 9. Oktober

## Kanton Obwalden:

Engelberg: VKlv 5. Oktober  
Kerns: WV 2. Dezember  
Sarnen: V 11. Februar; 30. September — WV 13. Mai; 21. Oktober; 19. November.

## Kanton Uri:

Altdorf: V 27. Januar; 10 März; 28. April; 19. Mai; 24. September; 13. Oktober; 3. November; 1. und 15. Dezember. — W 29. Januar; 12. März; 30. April; 21. Mai; 15. Oktober; 5. November; 3. Dezember; 17. Dezember.

Amsteg: WV 6. Oktober

Andermatt: WV 10. Juni. — Vklv 27. August; 15. September.

Erstfeld: WVKlvM 1. April; 27. Oktober.

Göschenen: V 25. September.

Seedorf: SchafeV 1. Oktober.

Wassen: V 20. Oktober. — WV 26. Mai.

## Kanton Schwyz:

Arth: W 26. Oktober. — Kilbi 24. und 26. Oktober.

Einsiedeln: WV 31. August, 5. Oktober, 9. November. — W 1. September. — V 2. Februar, 23. März; 27. April; 7. Dezember. — Gross- und Kleinviehausstellung und Viehmarkt 29. September. — Klv Samstags — Kilbi 30. und 31. August und 1. September.

Goldau: VM 5. November; Kilbi 6 (W-Schaubuden und 7. September.

Muotathal: WVKlv 24. September; 22. Oktober; Schafe 26. August (in Bisisthal).

Rothenturm: WV 21. September. V 27. Oktober. Sattel: VKlvM 7. April. — WVKlvM 20. Oktober.

Schwyz: WV 16. März; 4. Mai; 12. Oktober; (Kil-

bi-Markt) 16. November. — V 13. April; 7. September; 14. Dezember. Vg 28. September. V 27. Januar. Kantonaler Zuchtstiermarkt 21. Oktober. — Kilbi 11. und 12. Oktober.

## Kanton Luzern:

Entlebuch: WVKlv 6. Mai; 28. Oktober. — KlvS 26. Januar; 23. Februar; 23. März; 27. April; 25. Mai; 22. Juni; 27. Juli; 24. August; 28. September; 26. Oktober; 23. November; 28. Dezember. — Kilbi 6. September.

Escholz matt: WVKlvS 18. Mai; 17. August; 19. Oktober. — WKlbrS 19. Januar; 16. Februar; 16. März; 20. April; 19. Mai; 15. Juni; 29. Juli; 17. August; 16. November; 21. Dezember. — Klv Jeden Montag.

Luzern: Messe (W) 5.—17. Oktober. Schaubuden 3.—18. Oktober. — Pelz- und Fellmarkt 3. Februar. — VKlvS Jeden Dienstag, wenn Feiertag am Mittwoch.

Schüpfheim: WVKlvM 25. März; 2. Oktober; 11. November. — SKLbr 5. Januar; 2. Februar; 2. März; 6. April; 4. Mai; 1. Juni; 6. Juli 3. August; 7. September 5. Oktober; 2. November; 7. Dezember. Klbr Jeden Montag, wenn Feiertag am Dienstag.

## Kanton Zug:

Baar: Kilbi (W-Schaubuden) 15. und 16. November.

Cham: WM 24. November.

Unterägeri: W 5. und 7. September.

Zug: V-Schaubuden 30. März, 18. Mai, 5. Oktober. — W 1. Dezember. — Zuchtstiermarkt des Schweiz. Braunviehzuchtverbandes 9. und 10. September.

## Kanton Bern:

Meiringen: WVKlvM 14. April; 20. Mai; 23. September; 15. und 28. Oktober; 16. November. — V 14 und 17. Oktober. — WKlv 9. Januar; 6. Februar; 6. März 2. April; 14. Mai; 4. Juni; 4. Dezember.

Das Vertrauenshaus für

**Pelze**  
M. ODERMATT-LANGENSTEIN'S SÖHNE, STANS

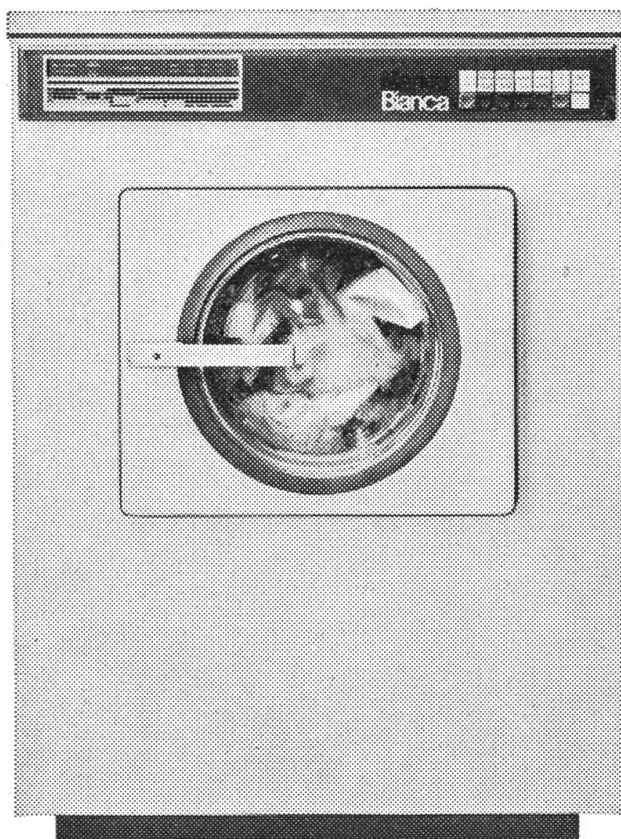
Telefon 84 12 05





Zimmerarbeiten  
Treppenbau  
Neu-, Um- und  
Aufbauten  
Riemenböden  
Fastäfer

**Anton Amstutz, Zimmerei Stans**  
**Tel. 84 27 64**



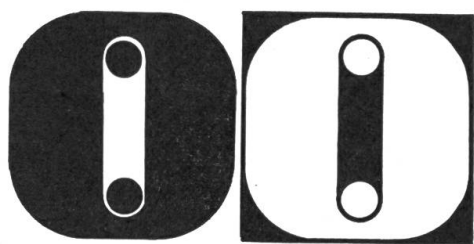
## **Unverbindliche Gratis- Vorführung**

der Merker Waschmaschine im  
Geschäft sowie Verkauf von  
sämtlichen vollautomatischen  
Waschmaschinen.

Höflich empfiehlt sich für alle  
san. Installationen, seriöse Beratung  
und fachm. Ausführung.

**Hans Odermatt**  
**San. Anlagen**  
**Aemättli, Stans**

Telefon 84 17 72  
(hinter Maschinenfabrik Schilter)



**Spezial-Firma für  
alles Elektrische**

Ständig grosses Lager an elektrischen Apparaten und Beleuchtungskörpern

Prompter Reparaturservice

Telefon 84 15 48

# **Elektro- Othmar Odermatt Stans**

## **Feuer-Löschgeräte Feuer-Löscher**

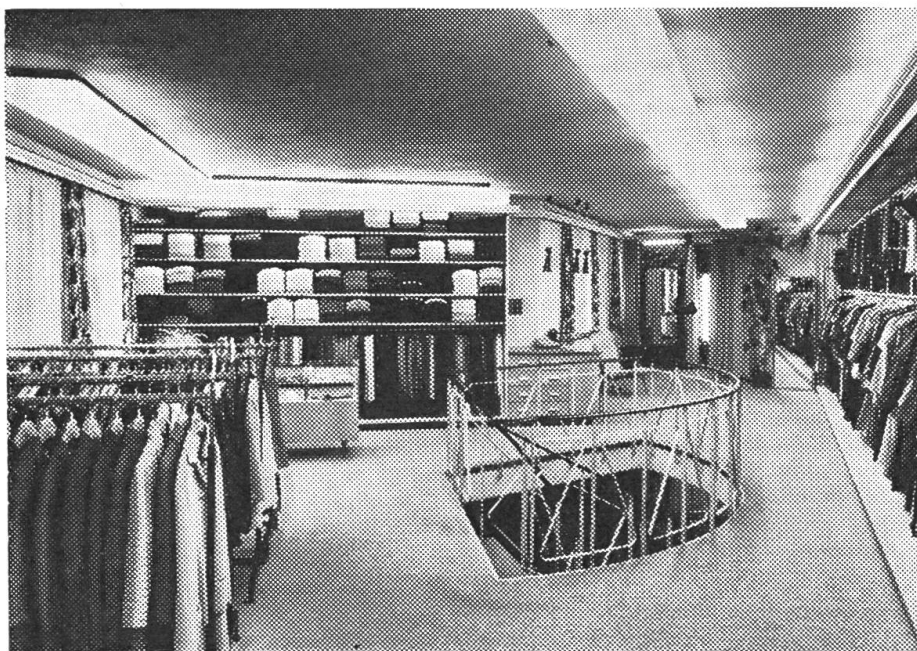
### **Nu-Swift Stop-Fire Permanent-Original Zivilschutzartikel Leichtmetall- Leitern**

jede Grösse und Ausführung, für Industrie, Gewerbe, Landwirtschaftsbetriebe, Wohnhäuser, Auto und Motorboote

Verlangen Sie Prospekte oder Vertreter-Besuch

**Schneller, Feuerlöschgeräte, Engelbergstr. 46, 6370 Stans,  
Telefon 84 16 29**

Hier wird der Einkauf  
zur Freude!  
Ob es sich um  
Damenkonfektion,  
Damen- oder Herren-  
wäsche handelt,  
Sie finden das Richtige  
zu vorteilhaften  
Preisen.



*E. Achermann*  
MODEHAUS, Stans

*Coiffure*  
*Mattmann*

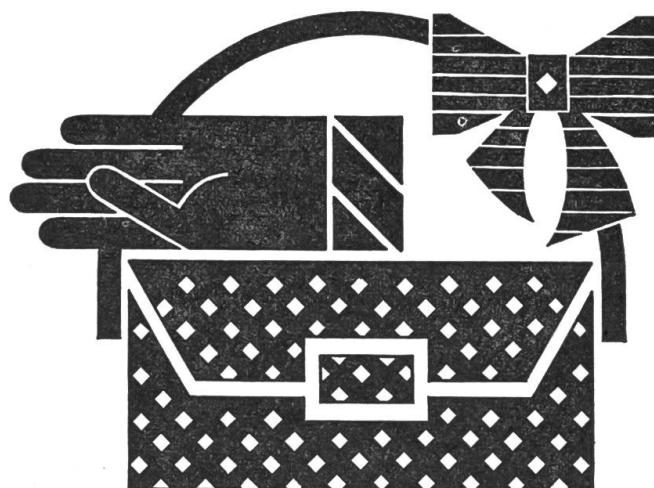


**salon monopol**  
**stans**

**Bekannt für gute  
Dauerwellen und natürliche Tönungen**

Das gepflegte Fachgeschäft bietet Ihnen  
eine grosse Auswahl!

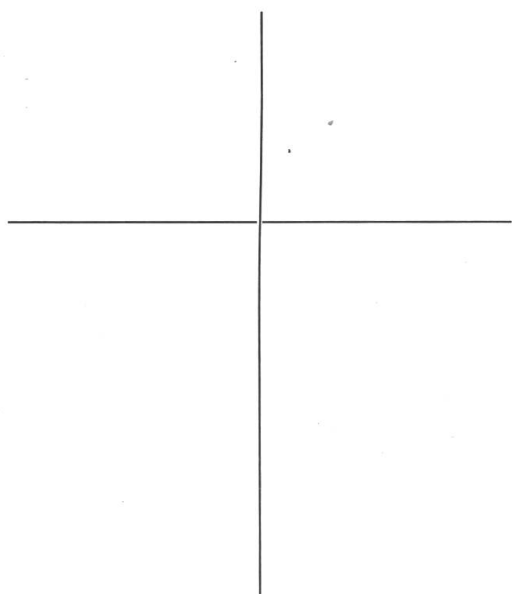
---



***Rosel Joller***

Engelbergstr. 2  
6370 Stans

## Kruzifixe



mit geschnitztem Holzkorpus von  
verschiedenen bekannten Bildhauern,  
oder Korpus aus Metall oder Hartguss  
in reicher Auswahl. Besuchen Sie  
bitte ganz unverbindlich unsere  
ständige Ausstellung. Stets grosses  
Lager an gerahmten religiösen Bildern,  
Statuen, Gebetbüchern und Rosen-  
kränzen sowie Weihwasserkesseln.

**Franz von Matt Papeterie, Devotionalien  
Stans**



**Aufgeschlossen  
modern  
in Frisur und  
Haarschnitt**

**Giezendanner  
Dipl.  
Damencoiffeur  
Stans**



**Knüsel AG**  
**el. Unternehmung**  
**6370 Stans**

Marktgasse 1

Tel. (041) 84 18 77, ab 18. April 1970 (041) 61 18 77

Wir empfehlen uns für

- Projektierung el. Anlagen
- Elektrische Installationen
- Telefon-Anlagen
- Reparaturen sämtlicher el. Apparate und Anlagen
- Beleuchtungskörper
- Tiefkühltruhen
- Kühlschränke
- Waschautomaten
- Geschirrwashautomaten
- El. Haushaltapparate

Besuchen Sie uns, wir beraten Sie seriös und fachmännisch. Unser Ausstellungsraum am Dorfbach halten wir für Sie jederzeit zur unverbindlichen Besichtigung offen.



## Post-Tarife — Schweiz

gültig ab 1. November 1967

**Briefe, Briefpapiere** Rp.  
bis 250 g (im Umkreis von 10 km - 20 Rp.) 30

**Postkarten:** einfache 20  
doppelte (mit Antwort) 40

### Drucksachen:

a) gewöhnliche (adressierte) bis 50 g 10  
über 50—250 g 15  
über 250—500 g 20  
über 500—1000 g 30  
b) ohne Adresse: im Höchstmass 18×25)  
bis 50 g 4  
über 50—100 g 10  
c) zur Ansicht (zusammen für den Hin- und  
Rückweg): bis 50 g 15  
über 50—250 g 20  
über 250—500 g 30  
500—1000 g 45

### Warenmuster:

a) gewöhnliche (adressierte) bis 250 g 15  
über 250—500 g 30  
b) ohne Adresse bis 50 g  
(Höchstmasse 18×25×1 cm) 12

**Einschreibung** für alle Sendungen hievor 50

### Uneingeschriebene Pakete

über 250 g bis 1 kg 50  
über 1 kg bis 2½ kg 70  
über 2½ bis 5 kg 100

### Eingeschriebene Pakete

Sperrgut

bis 250 g	60	90
über 250 g bis 1 kg	80	120
über 1 bis 2½ kg	120	180
über 2½ bis 5 kg	150	225
über 5 bis 7½ kg	250	375
über 7½ bis 10 kg	300	450
über 10 bis 15 kg	350	525
über 15 bis 50 kg je nach Entfernung		

**Wertsendungen** (Wertangabe unbeschränkt)  
nebst vorstehender Taxe f. eingeschr.  
Pakete für Wertangaben bis 300 Fr. 60  
für Wertangaben über 300 bis 1000 Fr. 80  
dazu für je weitere 100 Fr. oder Bruchteil 40

**Nachnahmen** (Gebühr nebst ordentlicher Be-  
förderungstaxe): für Beträge bis 20 Fr. 60  
für Beträge über 20 bis 100 Fr. 100  
über 100 bis 500 Fr. 180  
über 500 bis 1000 Fr. 280  
über 1000 bis 2000 Fr. 300

**Einzugsaufträge:** Taxe der eingeschriebenen  
Briefe, dazu eine vom Absender zu ent-  
richtende Einzugstaxe von 50  
Uebergabe an Betreibung und Protest 20

**Postanweisungen** (Höchstbetrag 10 000 Fr.):  
bis 20 Fr. 60  
über 20 bis 100 Fr. 80  
über 100 bis 500 Fr. 100  
über 500 bis 1000 Fr. 120  
für je weitere 1000 Fr. od. Bruchteile davon 30

**Eilzusteller** (Expressen), nebst ordentlicher  
Beförderungstaxe:  
1. von Sendungen aller Art, sowie Post- und  
Zahlungsanweisungen mit den Beträgen:  
a) im Umkreis von 1½ km oder im ge-  
schlossenen Dorfgebiet 150  
b) für jeden weitem km mehr 150  
2. für Einzahlungen im Postcheckverkehr 200  
3. für Eilzustellung von 21—7 Uhr sowie an  
Sonn- und Feiertagen wird das Doppelte  
der unter Ziffer 1 aufgeführten Gebühren  
erhoben.

### Telegramm-Taxen:

Bis 15 Worte 125  
jedes weitere Wort 5

## Post-Tarife — Ausland

**Briefe**, bis 20 g 50  
für je weitere 20 g 30

**Postkarten**, einfache 30  
doppelte mit bezahlter Antwort 60

**Drucksachen**, bis 50 g 20  
für je weitere 50 g 10

**Warenmuster**, bis 50 g 20  
für je weitere 50 g 10

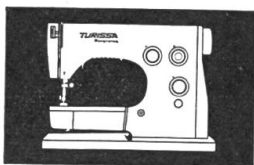
**Päckchen**, für je 50 g 20  
Mindesttaxe 100

**Einschreibung** aller vorgenannten Sendungen  
(einsschliesslich Empfangsschein) 70

**Antwortscheine**, Verkauf durch die  
Poststellen, das Stück 60  
der Umtausch ausländischer erfolgt durch  
die Poststellen gegen Frankomarken im  
Werte von 50 Rp. Umtauschfrist unbeschränkt

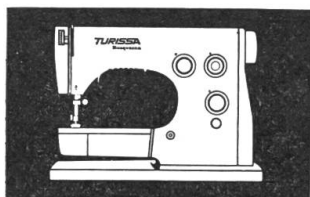
**Eilzustellung** (vom Absender zu entrichten)  
für alle Sendungen nebst ordentl.  
Beförderungstaxe 120





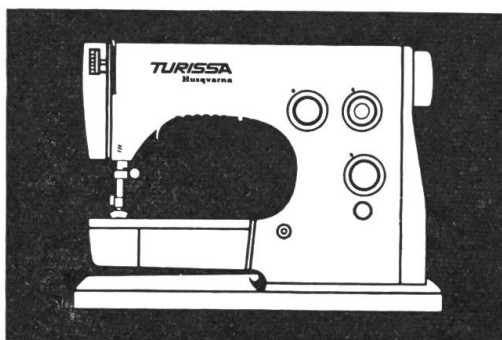
Sie brauchen eine Nähmaschine für feine  
Stoffe und hochelastische Gewebe,  
dann nur eine

**TURISSA**  
Husqvarna



Sie nähen vor allem feste und dicke Stoffe,  
dann benötigen Sie eine robuste  
Nähmaschine, eine

**TURISSA**  
Husqvarna



Sie wollen eine Nähmaschine für dick  
und dünn, fürs Stopfen und Sticken,  
zuverlässig und immer betriebsbereit,  
dann selbstverständlich eine

**TURISSA**  
Husqvarna

aus dem Fachgeschäft

**G. Kaiser**  
Stans  Stansstaderstr. 15  
Telephon 84 12 12

# Nidwaldner Kantonalbank

Gegründet 1879 Staatsgarantie

**V**iele Tausende haben uns je und je  
die **E**rsparnisse, Früchte der Arbeit, anvertraut.  
Mit **R**at und Tat haben wir ebenso  
vielen **T**ausenden die benötigten Kredite  
verschafft. **R**ückhalt bieten die Reserven.  
die Staatsgarantie, **A**usbildung und Erfahrung  
des Personals. **U**nentwegt arbeiten  
wir weiter. Unser **E**rfolg gründet auf  
dem Vertrauen des **N**idwaldner Volkes  
und weiterer Kreise.

Machen auch Sie von unsern Diensten Gebrauch!

**Hauptsitz Stans**  
**Filiale Hergiswil**  
**Agenturen**

Postcheck-Konto VII 14  
Postcheck-Konto VII 139 93  
in Beckenried, Buochs, Ennetbürgen  
und Wolfenschiessen

**Josef Achermann**



**Stans**

Schmiedgasse 46, Telefon 84 21 36

**Sanitäre Installationen / Verkauf sämtlicher  
vollautomatischer Waschmaschinen  
Schweizer-Fabrikat**

**Service-Wagen**

Mässige Preise — Prompte Bedienung

Empfehle mich zur Uebernahme  
sämtlicher in mein Fach  
einschlagenden Arbeiten

**Das Schuhhaus**

mit der grössten Auswahl und den  
neuesten Modellen

**Otto Blaettler  
Stans**

**Albert Wyss  
Erben**

**Stans**

Stans, Stansstad  
Beckenried

Telefon 84 12 31  
Telefon 84 50 97

Spezial-Geschäft für sanitäre Anlagen  
Das Fachgeschäft für seriöse Beratung  
und fachmännische Ausführung

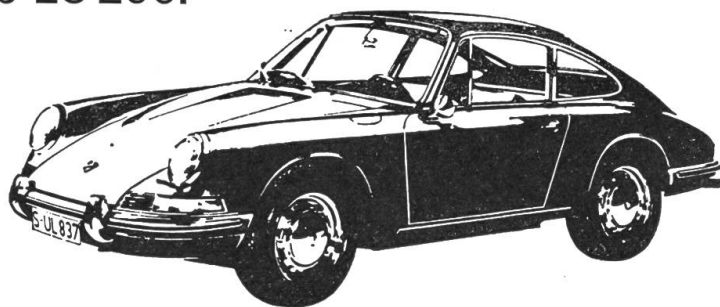
**Café**



Stansstaderstrasse Telefon 84 11 85  
Am Dorfplatz Telefon 84 41 85

**Führend in feinsten  
Glace und  
Patisserie**

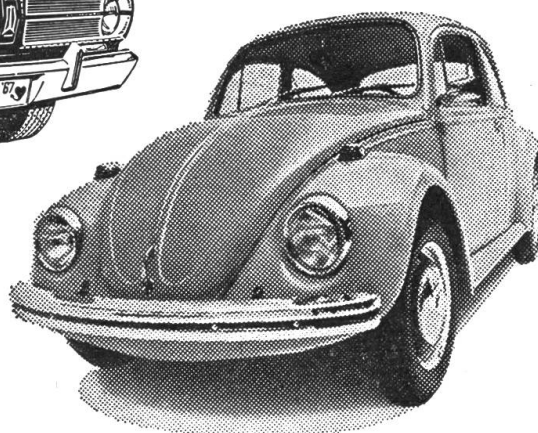
Porsche ab 23 200.—



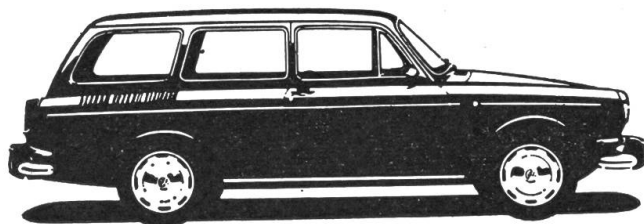
Valiant ab 17 290.—



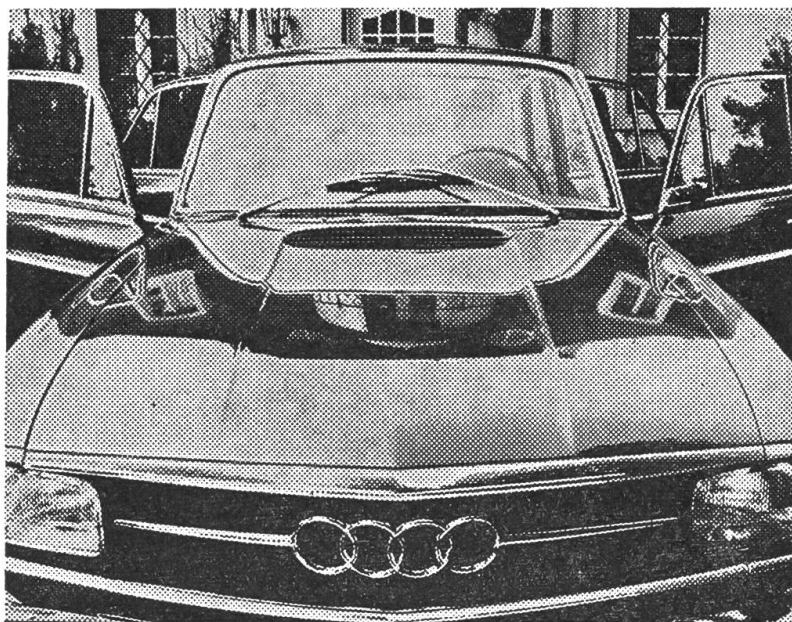
VW ab 5995.—



VW Variant ab 9775.—



Audi ab 8990.—



Offizielle Kantonsvertretung

**F. Niederberger Winkelried-Garage Stans**

Telefon 84 13 13



**Vertrauen**

**Verschwiegenheit**

**Sicherheit**

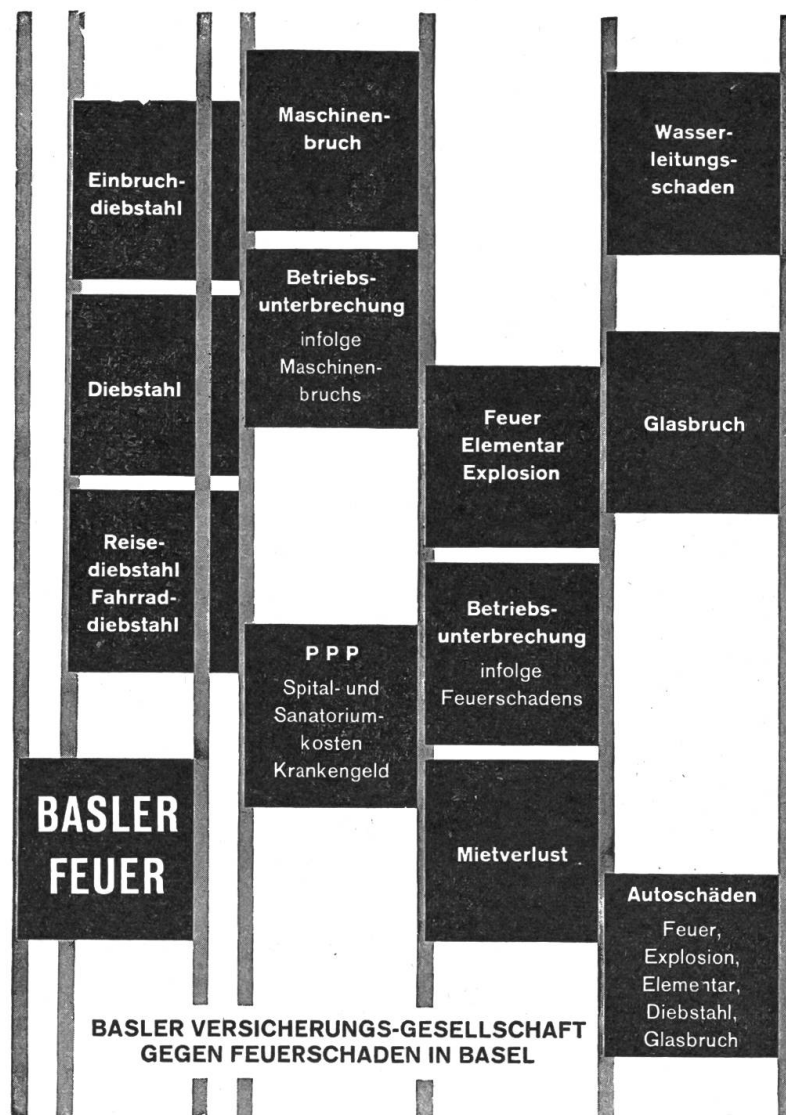
Als vorteilhafte Kapitalanlagen empfehlen wir Ihnen unsere:

- Depositenhefte  $3\frac{3}{4}$  % im Jahr
- Kassenobligationen    5    % bei 3 und 4 Jahren  
    $5\frac{1}{4}$  % bei 5 Jahren Laufzeit

Als Filiale einer Grossbank mit weltweiten Beziehungen sind wir in der Lage, Sie in allen Ihren Bankgeschäften fachgemäss zu beraten. Wenden Sie sich vertrauensvoll an uns!

**Schweizerischer Bankverein  
Hergiswil NW**

Seestrasse 20, Telefon 75 19 25



Agenturen in allen grösseren Ortschaften

Organisationsinspektor für den Kanton Unterwalden:

**Karl Langensand, Alpnach Dorf, Telefon 76 13 56**

Generalagentur für die Kantone Luzern, Ob- und Nidwalden, Zug:

**Eduard Müller, Luzern, Hirschengraben 7, Telefon 22 05 65**



Finanzielle Fragen —  
Individuelle Beratung ...

Die  
**SCHWEIZERISCHE  
KREDITANSTALT**

der richtige Partner



**SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT**

Sarnen

Postplatz

Tel. 041/85 19 04

**Bücher aus allen Wissensgebieten**

Bücher für Schule, Beruf und Freizeit, besorgt Ihnen prompt  
(samt Gratis-Katalog nach Wunsch)

**Buchhandlung Pfammatter 6060 Sarnen**

Telefon 85 11 88

Elektrische Installationen  
in Neubauten  
Umbauten, Änderungen

Telefon-Anlagen A + B  
Personensuch-, Lichtruf-,  
Uhren-Anlagen

Elektrogeräte und  
Beleuchtungskörper  
für Haushalt und Gewerbe

Reparaturen  
bei Ihnen zu Hause und in  
unserer Werkstatt

Fachgemäss  
prompt, sauber  
preisgünstig



**Stans**

Telefon 84 14 28

Engelbergstrasse 31

**Ennetbürgen**

Telefon 84 59 55

Schulhausstrasse